

COMPRÉHENSION ORALE

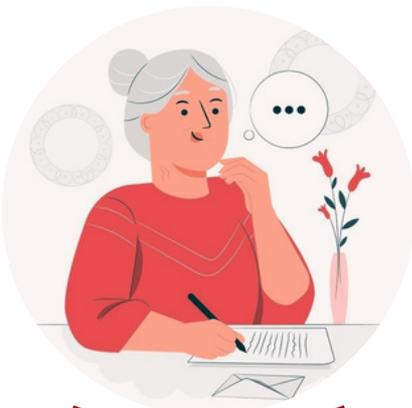


PRODUCTION ORALE

Le guide des
ressources en
français de l'Alliance
Française Halifax



VISITES CULTURELLES



PRODUCTION ÉCRITE



COMPRÉHENSION ÉCRITE

Sommaire

Descriptifs des niveaux du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues / Descriptions of the levels of the Common European Framework of Reference for Languages.

- P.3

Des ressources pour enfants en français (5 à 12 ans) / Resources for children in French (5 to 12 years olds)

- P.4

Des ressources pour ados en français (12 ans +) / Resources for teenagers in French (12 years and older)

- P.5

Ecouter / To listen

- P.6

Regarder / To watch

- P.7

Lire / To read

- P.8

Visiter / To visit

- P.9

Des ressources pour les formateurs.trices de français / Resources for French instructors

- P.10

Des outils pour les formateurs.trices de français/ Tools for French instructors

- P.11

POUR VOUS Y RETROUVEZ PLUS
FACILEMENT VOICI UN DESCRIPTIF DES
NIVEAUX DU CADRE EUROPÉEN COMMUN DE
RÉFÉRENCE POUR LES LANGUES.

NIVEAU A1 :



Peut comprendre et utiliser des expressions familières et quotidiennes ainsi que des énoncés très simples pour satisfaire des besoins concrets. Peut se présenter ou présenter quelqu'un et poser à une personne des questions la concernant et peut répondre au même type de questions. Peut communiquer de façon simple si l'interlocuteur parle lentement et distinctement.

NIVEAU A2 :



Peut comprendre des phrases isolées et des expressions fréquemment utilisées en relation avec des domaines immédiats. Peut communiquer lors de tâches simples et habituelles nécessitant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets familiers et habituels. Peut se décrire avec des moyens simples et évoquer des sujets de besoins immédiats.

NIVEAU B1 :



Peut comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé pour des choses familières. Peut se débrouiller dans la plupart des situations rencontrées en voyage. Peut produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et d'intérêts. Peut raconter une expérience, décrire un but et exposer brièvement des raisons ou explications pour un projet.

NIVEAU B2 :



Peut comprendre le contenu essentiel de sujets concrets ou abstraits dans un texte complexe, y compris une discussion technique dans sa spécialité. Peut communiquer avec un degré de spontanéité et d'aisance avec un locuteur natif. Peut s'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets, émettre un avis et exposer les avantages et les inconvénients de différentes possibilités.

NIVEAU C1 :



Peut comprendre une grande gamme de textes longs et exigeants, ainsi que saisir des significations implicites. Peut s'exprimer spontanément et couramment. Peut utiliser la langue de façon efficace et souple dans sa vie quotidienne. Peut s'exprimer sur des sujets complexes de façon claire et bien structurée et manifester son contrôle des outils d'organisation, d'articulation et de cohésion du discours.

NIVEAU C2 :



Peut comprendre sans effort pratiquement tout ce qu'il/elle lit ou entend. Peut restituer faits et arguments de diverses sources écrites et orales en les résumant de façon cohérente. Peut s'exprimer spontanément, très couramment et de façon précise et peut rendre distinctes de fines nuances de sens en rapport avec des sujets complexes.

Des ressources pour enfants en français (5 à 12 ans)



DÉCOUVREZ UN ENSEMBLE DE RESSOURCES ADAPTÉES AUX PLUS JEUNES POUR POURSUIVRE L'APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS CHEZ SOI ET DE MANIÈRE INDÉPENDANTE.

Mes vacances en français

(5 à 12 ans)

Tous niveaux

MES VACANCES EN FRANÇAIS

L'AFH propose cette publication ludique et interactive afin d'offrir aux jeunes et à leurs familles la possibilité de s'amuser et de découvrir en français.

It is a fun and interactive exercise book to give young people and their families the opportunity to play, sing, craft and explore in French.

DIDF

Dictionnaire des francophones

A2

DICTIONNAIRE DES FRANCOPHONES

Un dictionnaire numérique regroupant les variations du français selon son espace géographique.

Un dictionnaire accessible et modifiable de tous et par tous.

A digital dictionary gathering the variations of French according to its geographical space. A free dictionary that anyone can edit.



A1

APPLICATION : LEXIMAGE

Créez votre propre dictionnaire pour développer votre vocabulaire. C'est gratuite et vous permet d'apprendre une langue étrangère en s'amusant.

Create your own dictionary to develop your vocabulary. It's free and allows you to learn a foreign language with fun.



A1

APPLICATION : MAURIL

Une méthode en EN et en FR conçue par des pédagogues avec un contenu canadien de diverses thématiques pour répondre gratuitement à toutes vos envies.

It is an all-new, all-free platform to learn English and French through a wide range of stimulating and entertaining content from CBC/Radio-Canada.

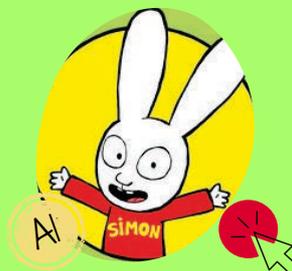
CULTURETHÈQUE

Tous niveaux

CULTURETHÈQUE

Culturethèque est une plateforme numérique gratuite où se rassemblent des milliers de ressources en français (livres audio, BD, podcasts...) et adaptées à votre niveau.

With a simple click on your phone, computer or tablet, access thousands of books, magazines, movies, animations and music for all levels of French and all ages.



A1

SIMON SUPERLAPIN

A travers Simon, c'est la vitalité de l'enfance qui s'exprime. Et c'est la charmante irrévérence de Simon qui en fait un héros pour les 3/6 ans.

Through Simon, the vitality of childhood is expressed. And it is Simon's charming irreverence that makes him a hero for 3/6 years old.



B1

ÉCOLE DE L'OCÉAN

Narration, technologies immersives et médias interactifs sont les techniques d'apprentissage pour faire progresser la pensée critique, l'innovation et la sensibilisation à l'environnement.

Storytelling, immersive technologies and interactive media are the learning techniques to advance critical thinking, innovation and environmental awareness.



A1

JEUX EDUCAT!F

Des jeux éducatifs en ligne pour les 2/6 ans conçus pour aider l'enfant à découvrir le monde qui l'entoure et à apprendre à nommer les choses.

Online educational games for 2/6 year olds designed to help children discover the world around them and learn to name things.

DES RESSOURCES POUR ADOS EN FRANÇAIS (12 ANS +)



DÉCOUVREZ DES RESSOURCES EN FRANÇAIS ADAPTÉES AUX ADOLESCENTS POUR POURSUIVRE
L'APPRENTISSAGE DEPUIS CHEZ SOI.



MES VACANCES EN FRANÇAIS

L'AFH propose cette publication ludique et interactive afin d'offrir aux jeunes et à leurs familles la possibilité de s'amuser et de découvrir en français.

It is a fun and interactive exercise book to give young people and their families the opportunity to play, sing, craft and explore in French.



DICIONNAIRE DES FRANCOPHONES

Un dictionnaire numérique regroupant les variations du français selon son espace géographique.
Un dictionnaire accessible et modifiable de tous et par tous.

A digital dictionary gathering the variations of French according to its geographical space. A free dictionary that anyone can edit.



FRANCE CULTURE

Suivez l'actualité géopolitique, économique et culturelle de la France. Retrouvez une large sélection de podcasts aux thématiques variées : journalisme, religion, économie, etc.

Learning a language requires oral comprehension, so follow the French news and listen to podcasts on various topics on France Culture.



APPLICATION : MAURIL

Une méthode en EN et en FR conçue par des pédagogues avec un contenu canadien de diverses thématiques pour répondre gratuitement à toutes vos envies.

It is an all-new, all-free platform to learn English and French through a wide range of stimulating and entertaining content from CBC/Radio-Canada.



CULTURETHÈQUE

Culturethèque est une plateforme numérique gratuite où se rassemblent des milliers de ressources en français (livres audio, BD, podcasts...) et adaptées à votre niveau.

With a simple click on your phone, computer or tablet, access thousands of books, magazines, movies, animations and music for all levels of French and all ages.



TV5 MONDE

"Le français avec TV5MONDE" regroupe plus de 3000 exercices pour des niveaux allant du A1 au B2. Des corrections viennent s'ajouter pour vous faire avancer dans votre compréhension.

This free app contains more than 3000 exercises for levels from A1 to B2. Corrections after each exercise help you advance in your understanding.



ÉCOLE DE L'OcéAN

Narration, technologies immersives et médias interactifs sont les techniques d'apprentissage pour faire progresser la pensée critique, l'innovation et la sensibilisation à l'environnement.

Storytelling, immersive technologies and interactive media are the learning techniques to advance critical thinking, innovation and environmental awareness.



C'EST PAS SORCIER

C'est pas sorcier c'est un magazine de la science et de la découverte, ludique, accessible dès le plus jeune âge et pour toute la famille !

From his truck, Jamy and his team on the ground make you discover with fun scientific elements and historical facts.

ÉCOUTER



LA COMPRÉHENSION ORALE EST L'UNE DES QUATRE COMPÉTENCES ÉVALUÉES AU DELF.
ENTRAÎNEZ-VOUS DEPUIS CHEZ VOUS À L'AIDE DE CES RESSOURCES.



RFI

Suivez l'actualité francophone où que vous soyez et réécoutez vos émissions préférées en podcasts.

Des informations par zone géographique sont également disponibles.

Follow the French news wherever you are and listen to your favorite shows in podcasts. Information by geographical area is also available.



CULTURETHÈQUE

Découvrez la partie "Ecouter" de cette plateforme gratuite où de nombreux livres audio sont disponibles mais aussi des podcasts et de la musique francophone.

Discover the "Listen" part of this free platform where many audio books are available but also podcasts and Francophone music.



FRANCE MUSIQUE

Des podcasts originaux et ludiques pour en savoir plus sur la musique et ses artistes mais aussi des radios qui s'adaptent à vos goûts et envies.

Original and fun podcasts to learn more about music and its artists but also radios that adapt to your tastes and desires.



EN VADROUILLE

L'AF de San Francisco propose de voyager et découvrir les France à travers des podcasts adaptés à tous les niveaux pour que tout le monde puisse s'évader de l'autre côté de l'Atlantique.

AF of San Francisco proposes to travel and discover France through podcasts adapted to all levels so that everyone can escape to the other side of the Atlantic.



RADIO CANADA

Que se soit en direct ou en podcast, retrouvez toute l'actualité nationale, provinciale et internationale.

Find in French all the national, provincial and international news.



ICI PROCHAINEMENT
LE PODCAST DE
L'ALLIANCE
FRANÇAIS HALIFAX

HERE SOON THE AFH
PODCAST



REGARDER

IL EST PARFOIS COMPLIQUÉ DE COMPRENDRE UN AUDIO SEUL SANS IMAGE, ALORS PROFITEZ DE CES RESSOURCES POUR METTRE UNE IMAGE SUR UN SON.



TV5 UNIS

La chaîne Unis tv met en relief la diversité francophone au Canada. Documentaires, séries, journaux télévisés, films... la langue française s'invite sur vos écrans.

The Unis tv channel emphasizes Canada's francophone diversity. Documentaries, series, newscasts, films... the French language is invited on your screens.



FRANTASTIQUE

Frantastique propose un enseignement régulier de 15 minutes de français par jour avec des exercices et des corrections adaptés à chacun.

Frantastique offers a regular 15 minutes of French instruction per day with exercises and corrections adapted to each one.



FRANCE 24

France 24 permet de s'informer, de lire et d'écouter l'actualité francophone. Retrouvez des informations classées par zone géographique

It allows you to be informed, to read and to listen to the French-speaking news. Find information classified by geographical area



C'EST PAS SORCIER

C'est pas sorcier c'est un magazine de la science et de la découverte, ludique, accessible dès le plus jeune âge et pour toute la famille !

From his truck, Jamy and his team on the ground make you discover with funscientific elements and historical facts.



IF À LA CARTE

IF à la carte met à disposition gratuitement une sélection de films francophones en streaming. Chaque mois la programmation est renouvelée selon une thématique.

IF à la carte offers every month a free selection of Francophone films for streaming.



ARTE TV

Emissions TV, direct, vidéos en replay, webdocumentaires, ARTE Journal... Accédez aux programmes de la chaîne culturelle européenne sur arte.tv.

TV programs, series, webdocumentaries, ARTE Journal... Access all the programs of the European cultural channel on arte.tv.



MY FRENCH FILM FESTIVAL

Un concept inédit, gratuit et en ligne qui met en lumière la jeune génération de cinéastes francophones.

A new free and online concept that highlights the young generation of French-speaking filmmakers.



LA FRANCOPHONIE REGROUPE DE NOMBREUX GRANDS ÉCRIVAINS, PROFITEZ DE CES RESSOURCES EN FRANÇAIS POUR LES DÉCOUVRIR OU LES REDÉCOUVRIR.



BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES HALIFAX

Les lecteurs des bibliothèques publiques qui aiment lire des auteurs locaux en ligne ont maintenant des centaines de nouveaux choix à leur disposition.

Public library users looking for local titles on their electronic devices now have hundreds of new choices thanks to the project "Read local"



DICIONNAIRE DES FRANCOPHONES

Un dictionnaire numérique regroupant les variations du français selon son espace géographique. Un dictionnaire accessible et modifiable de tous et par tous.

A digital dictionary gathering the variations of French according to its geographical space. A free dictionary that anyone can edit.



L'HEURE DE L'EST

Culture, patrimoine, gastronomie, artisanat, géographie et d'autres thématiques vous sont offertes pour découvrir la Nouvelle-Ecosse.

Discover and travel to Nova Scotia through articles that highlight the Canadian province. A good guide to learn about its history and/or prepare a trip.



LE FIL DES AF

Tous les 4 mois, la FAF partage par zone géographique les informations du réseau mondial des AF dans son magazine.

Every four months, FAF shares information from the global AF network by geographic area in its magazine.



SLPJ +

Une large quantité de jeux, d'exercices, de cahiers d'activités et de littérature jeunesse pour développer votre sympathie pour la littérature et le français.

A wide diversity of games, exercises, workbooks and children's literature to develop your love for literature and French.



CENTRE FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES

Son offre numérique et gratuite rassemble et diffuse le patrimoine documentaire francophone ou relatif aux communautés francophones des Amériques.

Its free digital offer gathers and disseminates French-speaking documentary heritage or related to the French-speaking communities of the Americas.



CULTURETHÈQUE

Culturethèque est une plateforme numérique gratuite où se rassemblent des milliers de ressources en français (livres audio, BD, romans ...) et adaptées à votre niveau.

With a simple click on your phone, computer or tablet, access thousands of books, magazines, movies, animations and music for all levels of French and all ages.



ACTUALITTÉ.COM

Le site apporte les informations nécessaires à une meilleure vision du monde livresque en abordant tous les univers qui gravitent autour de la littérature.

Its site provides the information necessary for a better vision of the book world and literature



APPRENDRE UNE LANGUE C'EST AUSSI APPRENDRE À CONNAÎTRE SA CULTURE. A TRAVERS CES RESSOURCES PLONGEZ DANS LES CULTURES FRANCOPHONES ET COMPLÉTEZ VOTRE APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS.



BEAUX ARTS MAGAZINE

Le site internet Beaux Arts magazine a regroupé 15 visites virtuelles exceptionnelles (musées du Vatican, Louvre de Abu Dhabi, Château de Versailles etc.).

The website Beaux Arts magazine has gathered 15 fantastic virtual visits (Vatican museums, Louvre of Abu Dhabi, Palace of Versailles etc.).

VISITE VIRTUELLE 360°

Découvrir des photographies 360 réalisées dans des lieux exceptionnels chargés d'Histoire et d'histoires (Venise, la Tour Eiffel, le cockpit du Concorde etc.).

Discover 360° photographs taken in exceptional places full of history and stories (Venice, the Eiffel Tower, the cockpit of Concorde etc.).

CULTUREZ-VOUS

Trouver des conseils et bons plans culturels et touristiques à travers 4 rubriques : Découvrez, Ecoutez, Savourez et Voyagez.

Find advice and cultural and tourist tips through 4 sections: Discover, Listen, Savor and Travel.

MUSÉE DU LOUVRE

Le Louvre met à disposition en ligne des contenus pour que toute la famille puisse avoir accès à la richesse des collections nationales.

What activities does the Louvre offer that can be enjoyed from home?



MUSÉE DES BEAUX-ARTS MONTRÉAL

Où que vous soyez, vous trouverez ici des propositions culturelles pour vous divertir, apprendre et vous émerveiller.

Wherever you are, you will find here cultural proposals to entertain, learn and be amazed.



PHILHARMONIE DE PARIS

Écouter, voir, apprendre, découvrir et pratiquer la musique sous toutes ses formes.

Listen, see, learn, discover and practice music in all its forms.



GOOGLE ARTS & CULTURE

Rechercher et contempler des œuvres d'art, des monuments et des sites du patrimoine mondial, ainsi que des expositions culturelles numériques du monde entier.

Search and view artworks, monuments and world heritage sites, and digital cultural exhibitions from around the world.



MUSÉE DU QUAI 21

Les malles culturelles sont idéales pour toute personne désireuse d'en apprendre davantage au sujet de l'histoire de l'immigration au Canada.

The cultural trunks are ideal for anyone interested in learning more about the history of immigration to Canada.

DES RESSOURCES POUR LES FORMATEURS.TRICES DE FRANÇAIS

L'ENSEIGNEMENT C'EST SANS CESSE INNOVER POUR DONNER UN PEU PLUS CHAQUE JOUR ENVIE
AUX APPRENANTS DE POURSUIVRE LEUR APPRENTISSAGE.



CULTURETHÈQUE

Culturethèque permet d'accéder gratuitement à des contenus multiples : littérature, presse, web-documentaires, podcasts, musique ... Les ressources sont parfois accompagnées de documents pédagogiques.



IDELLO & BOUKILI

Plus de 12 000 ressources éducatives : vidéos, jeux, sites web, applications, fiches pédagogiques sont disponibles pour les formateurs, parents et apprenants.



AF LYON

Des fiches pédagogiques gratuites sur le développement durable allant du A1 au B2 ont été créées à l'intention des instructeurs de FLE..



IFPROFS

Un réseau social gratuit pour les formateurs de FLE du monde entier où il est possible de partager des expériences et des ressources.



LE FIL PLURILINGUE

Le Fil plurilingue propose un ensemble d'outils gratuits pour la promotion et la valorisation de l'enseignement bi-plurilingue avec une ouverture à la pluralité des approches méthodologiques.



ENSEIGNER LE FRANÇAIS

Un ensemble d'outils, de services et de ressources, pour exploiter les émissions de la chaîne et les documents disponibles en ligne sur leur site.



LES ZEXPERTS FLE

Créer des ressources pour permettre aux acteurs du FLE de mieux enseigner et de préparer leurs cours plus rapidement



LE FLE ZAPPING

Un blog avec un large choix d'activités pour progresser en langue française. Des documents authentiques pour la C.O. et un complément culturels sont disponibles.



DES OUTILS POUR LES FORMATEURS.TRICES DE FRANÇAIS



ENSEIGNER C'EST S'ADAPTER, C'EST PROPOSER DES CHOSES NOUVELLES POUR RÉPONDRE AUX DEMANDES DES APPRENANTS MAIS AUSSI POUR LES SURPRENDRE.



CAVILAM

Centre mondialement réputé pour son action dans l'innovation pédagogique, le CAVILAM propose de nombreuses formations aux thématiques variées, en présentiel ou à distance pour les instructeurs de FLE.



LE WEB PÉDAGOGIQUE

Le Web Pédagogique propose aux enseignants de créer un blog gratuitement et sans publicité pour leur classe. L'objectif est de partager la connaissance, de favoriser l'échange pour faire des apprenants, des citoyens avertis.



LA DIGITALE

La Digitale est un outil gratuit, simple et efficace pour aider les enseignants dans leurs cours. Le site regroupe de nombreuses applications pédagogiques et ludiques pour partager des informations mais aussi faire apprendre en s'amusant.



LES OUTILS TICE

Les outils Tice changent en profondeur la manière d'apprendre et la manière d'enseigner. Ce site fait le point sur l'actualité des sites et des outils qui participent à ce vaste mouvement.



FUN MOOC

Retrouvez un vaste catalogue de cours et de formations en ligne avec des thématiques variées et d'actualité. Les apprenants inscrits peuvent les suivre gratuitement, de manière interactive, collaborative et à leur rythme.